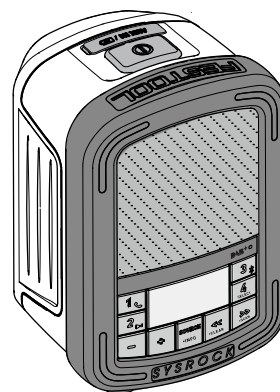


hu	Eredeti használati utasítás - Rádió	3
bg	Оригинална инструкция за експлоатация - Радио	11
ro	Manualul de utilizare original - Radio	19

## SYSROCK BR 10 DAB+






Festool GmbH  
Wertstraße 20  
D-73240 Wendlingen  
+49 (0)7024/804-0  
www.festool.com





## 1 Символ

Символ

-  Предупреждение за обща опасност
-  Опасност от токов удар
-  Прочетете ръководството и указанията!
-  Да не се изхвърля като битов отпадък.
-  Не го преобръщайте!
-  Не използвайте при максимално усилен звук!

## 2 Правила за техниката на безопасност

1. Прочетете тези указания.
2. Съхранявайте това ръководство.
3. Вземете под внимание всички предупреждения.
4. Следвайте всички указания.
5. Не използвайте този уред в близост до вода.
6. Почиствайте този уред само със суха кърпа.
7. Не го поставяйте в близост на източници на топлина като отоплителни тела, топлинни акумулатори, печки или други уреди (включително усилватели), които могат да отделят топлина.
8. Пазете кабела и мрежовия адаптор от механично натоварване (прищипване и др.), особено на щепсела, контакта и мястото на мрежовия кабел, на което излиза от мрежовия адаптор.
9. Използвайте само с оказаните от производителя принадлежности/допълнителни уреди.
10.  Използвайте само поставки, стативи или държачи, които са посочени от производителя или са купени заедно с уреда. Когато се използва мрежов кабел, бъдете внимателни при преместването на кабела/уредата, да не се стигне до нараняване поради падане на радиото.
11. Извадете щепсела от контакта по време на буря или когато няма да използвате уреда дълго време.
12. Поверете всички сервизни дейности на квалифициран сервизен персонал. Техническа поддръжка е необходима, ако уредът по някакъв начин е бил повреден, като например, ако мрежовият адаптор е повреден, разлята е течност, уредът е бил изложен на дъжд или влага, уредът не функционира нормално или е паднал на земята.
13. За предотвратяване на пожар и токов удар не излагайте уреда на дъжд и влажност.
14. Обозначението за опасност от токов удар и съответните графични символи са означени съответно от долната страна на уреда.
15. Уредът не бива да бъде мокрен или пръскан с течности. Върху уреда не трябва да бъдат поставяни предмети пълни с течности.
16. Мрежовият адаптор трябва да е включен в близост до радиото и да е лесно достъпен. В случай на нужда, за да изключите радиото от ел.мрежа, извадете мрежовия адаптор от контакта.
17. Ако мрежовият адаптор или съответно щепселът на уреда се използва за изключване, той трябва да е свободно достижим.
18. Не излагайте акумулаторната батерия на високи температури, като например на слънце, до огън или подобно.  
За повече информация прочетете инструкциите за безопасност на акумулаторната батерия.
19.  За да предотвратите възможно увреждане на слуха, не пускайте радиото за продължителен период от време на максимална сила на звука.

**ВНИМАНИЕ:** За избягване на токов удар, не предприемайте други ремонти, освен описаните в това ръководство за употреба, освен ако не сте обучен за това.

**ВНИМАНИЕ! Гаранцията не важи, ако отворите корпуса на радиото или предприемате други промени по него!**

### 3 Технически данни

Радио		SYSROCK BR 10 DAB+
Захранване	Мрежов адаптор	Изход: DC 19 V/1.2 A централен положителен пин
	акумулаторна батерия	10.8 - 18 V препоръчително: 18 V
Честотен диапазон		FM (UKW) 87.50 - 108 MHz
		DAB 174.928 - 239.200 MHz
Bluetooth®	версия	4.1 EDR съответстващ
	Профили	HFP, A2DP, AVRCP профил
	Макс. мощност на преобразуване	+4 dBm клас 2 изходна мощност
	Макс. обхват на преобразуване	10 м (в зависимост от условията при употреба)
	Поддържан codec	SBC/ACC
Превключваща схема	високоговорител	2.5" 8 Ω x1
	Изходна мощност	19 V: 10 W 3 % THD
	Входящ полюс	3.5 мм Dia. (AUX IN)
	USB свързване	5 V/1.2 A
Позволен температурен диапазон		-10 °C до +45 °C
Размери (Ш x В x Д)		100 x 150 x 105 мм
Тегло (без външна акумулаторна батерия)		0.7 кг

### 4 Елементи на уреда

#### Радио - SysRock

- [1-1]** Избутващ се капак със закрепваща скоба
- [1-2]** Вход за мрежов адаптор
- [1-3]** Антена
- [1-4]** USB свързване
- [1-5]** AUX-вход (AUX-IN)
- [1-6]** Бутон за вкл./изкл.
- [1-7]** високоговорител
- [1-8]** Вграден микрофон
- [1-9]** Дисплей
- [1-10]** Мрежов адаптор
- [2-1]** Букса за стативен винт UNC 1/4"-20

#### Бутони на менюто и дисплей

- [a]** Регулация на силата на звука, по-тихо
- [b]** Запазена станция 2  
Bluetooth® режим: продължи/пауза
- [c]** Запазена станция 1  
Bluetooth® режим: бутон за набиране
- [d]** Час (наличен с DAB и FM RDS-CT)
- [e]** Ниво на зареденост на акумулаторната батерия
- [f]** Запазена станция 3  
Bluetooth® режим: Свързване
- [g]** Запазена станция 4  
Бутон за избор/потвърждаване (SELECT)
- [h]** DAB/FM режим: търсене на станция - напред  
Bluetooth® режим: следващо заглавие  
DAB режим: търсене на станция (SCAN)

- [i] DAB/FM режим: търсене на станция - назад  
Bluetooth® режим: предишно заглавие  
DAB режим: бутон за изтриване (CLEAR)
- [j] Източник (SOURCE)  
DAB режим: информационен бутон (INFO)


[k] Регулация на силата на звука, по-силно

Показаните или описани принадлежности отчасти не спадат към обема на доставката.

Позованите изображения се намират в началото на немскоезиковата инструкция за експлоатация.

## 5 Пускане в действие

### 5.1 Употреба с мрежов адаптор

 Пъхнете мрежовия адаптор [1-10] във входа [1-2] и в контакта.

ВАЖНО:

Мрежовият адаптор служи за свързване на радиото с контакта. Мрежовият адаптор на радиото трябва да остане свободно достъпен по време на употреба, за да може да се изключва радиото. Мрежовият адаптор трябва да се сваля от контакта след употреба.

### 5.2 Употреба с външна акумулаторна батерия Festool[2A] + [2B]

Уредът може да бъде използван с всяка акумулаторна батерия Festool от сериите BP, BPC и BPS.

**ВНИМАНИЕ** Винаги поставяйте акумулаторната батерия докрай. В противен случай тя може да изпадне и да нарани Вас или стоящи наблизо хора.

**ВНИМАНИЕ** Не поставяйте акумулаторната батерия със сила. Ако акумулаторната батерия не влиза лесно и не се фиксира, то тя не е правилно поставена.

**ВНИМАНИЕ** За оптимална работа ние препоръчваме да използвате една **18V литиево-йонна акумулаторна батерия**.


### 5.3 Вкл./изключване

- ▶ За включване: Натиснете бутона за вкл./изкл. [1-6].

*Радиото е готово за употреба.*

- ▶ За изключване: Натиснете бутона за вкл./изкл [1-6].





### 5.4 Регулация на силата на звука

 Натиснете бутоните за регулация на звука [a] и [k], за настроите желаната сила на звука.

- ① За оптимално качество на звука при свързване с външно устройство, настройте силата на звука на външното устройство максимум на 70%.

### 5.5 Проверете нивото на акумулаторната батерия

За да проверите актуалното ниво на акумулаторната батерия, натиснете бутона за вкл./изкл. [1-6], за да включите радиото. Показателят на нивото на батерията [e] показва актуалната зареденост на акумулаторната батерия (само с литиево-йонни батерии).

-  Акумулаторната батерия е напълно заредена
-  Акумулаторната батерия е частично заредена
-  Ниско ниво на батерията – препоръчва се зареждане
-  Акумулаторната батерия може да бъде напълно изхабена всеки момент, веднага сменете батерията

### 5.6 Използване на радиото - DAB

- ▶ Насочете антената [1-3].
- ▶ Натиснете бутона за включване/изключване [1-6], за да включите радиото.
- ▶ Натискайте източник (SOURCE) [j] докато не се избере DAB режим.

*Ако радиото се използва за пръв път, то започва автоматично търсене на DAB станции (Full Scan). Ако радиото вече е било използвано, се избира последно използваната станция.*

*Ако по време на търсенето на станции се открият нови станции, броят на станциите се увеличава и новите станции се добавят към списъка със станции. Лента на дисплея показва напредъка на търсенето на станции.*

*Ако търсенето на станции свърши, първата станция се избира (по буквено-цифров ред 0...9...A...Z).*

*Дисплеят показва <No stations found>, ако не е открита станция.*

*Ако няма сигнали, променете местоположението на радиото, напр. поставете го близо до прозореца, за да получите по-добър обхват.*

**Избиране на станция - DAB**

- ▶ Натиснете бутона за включване/изключване **[1-6]**, за да включите радиото.
- ▶ Натискайте източник (SOURCE) **[j]** докато не се избере DAB режим. Дисплеят показва актуално избраната радиостанция.
- ▶ Натиснете търсене на станции **[i]**, **[h]**, за да прегледате списъка с налични станции.
- ▶ Натиснете бутона за избор/потвърждение (SELECT) **[g]**, за да изберете желаната станция. Еwentуално дисплеят показва <Connecting...> докато радиото търси нова станция.
- ▶ Настройте желаната сила на звука с регулирането на силата на звука **[a]**, **[k]**.

**i** **УКАЗАНИЕ:** Ако избраната станция не се намери, променете местоположението на радиото, за да получите по-добър обхват.

**Вторични услуги - DAB**

Определени радиостанции предлагат една или няколко вторични услуги. Ако радиостанцията предлага вторична услуга, на дисплея тази информация се показва под името на станцията.

Повечето вторични услуги не се предават постоянно. Ако избраната услуга не е налична, радиото излъчва основната услуга.

**Режим на дисплея - DAB**

В режима DAB радиото разполага с няколко функции на дисплея:

- ▶ Натиснете бутона за информация (INFO) **[j]** за повече от 2 секунди и го задръжте докато <DAB Info> не се покаже на дисплея. След това натиснете търсене на станция **[i]**, **[h]** и го отпуснете, за да видите различните режими на индикация.

а. Сила на сигнала	Показва силата на сигнала на радио приемането. Свободен, незапълнен правоъгълник посочва минимално ниво на сигнала, което е нужно за удовлетворително приемане.
--------------------	---

б. Тип програма	Показва жанра или стила на музиката, напр. поп, класика, новини и др.
-----------------	---

в. Мултиплексно име	Показва мултиплексното име на актуалната станция.
---------------------	---

г. Честота	Показва актуалната честота.
------------	-----------------------------

д. Скорост на предаване / тип на аудиото	Показва дигиталната скорост на предаване и типа на аудиото за актуално настроената DAB станция.
--	---

е. Дата	Показва актуалната дата.
---------	--------------------------

ж. DL Plus информация	Някои станции могат допълнително към нормалната информация да осигуряват и друга, свързана с програмите информация за дисплея. Ако няма налична допълнителна информация, се показва съобщението <no DL+info>.
-----------------------	---

з. Текст, който може да се премества (DLS)	Показва различна информация, напр. име на изпълнителя / име на песента, телефонен номер и др.
--	---

**Откриване на нови станции - DAB**

С течение на времето може да има други станции. За да откриете нови станции:

- ▶ Натиснете бутона за включване/изключване **[1-6]**, за да включите радиото.
- ▶ Натискайте източник (SOURCE) **[j]** докато не се избере DAB режим.
- ▶ За да прегледате всички DAB честоти, натиснете търсене на станция (SCAN) **[h]** и задръжте за повече от 2 секунди. Ако се открият нови станции, броят на станциите се увеличава и новите станции се добавят към списъка със станции. Лента на дисплея показва напредъка на търсенето на станции.

**Изчистване на станции - DAB**


Ако смените своето местоположение, някои от изброените станции е възможно вече да не са налични. Някои DAB услуги също така се предават нередовно или сменят местоположението или честотата си. Станциите, които не се откриват или за дълго време не се приемат, се маркират в списъка със станции с въпросителна. Функцията за изчистване (CLEAR) **[i]** изтрива маркираните DAB станции от списъка със станции.

- ▶ Натиснете бутона за включване/изключване **[1-6]**, за да включите радиото.
- ▶ Натискайте източник (SOURCE) **[j]** докато не се избере DAB режим.
- ▶ Натиснете бутона за изтриване (CLEAR) **[i]** и го задръжте за повече от 2 секунди докато <DAB> не се покаже на дисплея.

- ▶ Натиснете търсенето на станция **[i]**, **[h]** и го отпуснете, за да изберете <Clear> или <Back>. Ако не можете да изпълните функцията за почистване, изберете <Back> и натиснете бутона за избор / потвърждаване (SELECT) **[g]**, за да потвърдите настройката.
- ▶ За да изпълните функцията за почистване, изберете <Clear> и натиснете бутона за избор / потвърждаване (SELECT) **[g]**, за да попаднете в настройките. Натиснете бутоните за търсене на станция **[i]**, **[h]**, за да изберете <YES> или <NO>. Потвърдете <YES> с натискане на бутона за избор / потвърждаване (SELECT) **[g]**. Функцията за изчистване започва веднага след това. Ако не желаете да изпълните функцията за почистване, изберете <NO> и потвърдете с бутона за избор / потвърждаване (SELECT) **[g]** настройката.

**ⓘ** **УКАЗАНИЕ:** След смяна на локацията трябва да се извърши търсене за нови станции (вж. раздел 'Търсене на нови станции').

## 5.7 Използване на радиото - FM (UKW)

- ▶ Насочете антената **[1-3]**.
- ▶ **FM**  Натиснете източник (SOURCE) **[j]** докато FM режимът не се избере.

### Автоматично търсене на станции FM (UKW)

- ▶ Натиснете и задръжте бутоните за търсене на станция **[i]**, **[h]** (~2сек), за да започнете автоматичното търсене на станция.

*Търсенето бива автоматично преустановено, когато бъде намерена станция с достатъчно силен сигнал.*

*Дисплеят показва честотата. Когато сигналят е достатъчно силен и RDS-информация е налична, на дисплея се показват името на станцията, радио текст и час.*

### Откриване на други станции

- ▶ Натиснете бутоните за търсене на станция **[i]**, **[h]** както е описано по-горе.
- В края на честотната лента търсене прескача обратно до началото на честотната лента.*

**ⓘ** При лош сигнал насочете антената напред.

### Ръчно търсене на станция - FM (UKW)

- ▶ Натиснете бутоните за търсене на станция **[i]**, **[h]** многократно до достигане на желаната честота.

*Честотната стъпка е 0,1 MHz.*

## 5.8 Използване на функцията за запазване на станция

Любимите Ви DAB/FM радиостанции могат да бъдат запазени в паметта. Налични са по четири позиции за запазване. Те могат да се използват във всеки режим.

- ▶ Натиснете бутона за включване/изключване **[1-6]**, за да включите радиото.
- ▶ Натиснете бутон за запазване на станция **[b]**, **[c]**, **[f]** или **[g]** и го задръжте (~2сек), докато на дисплея не се появи <Saved>.

*Станцията е запазена под съответния бутон. Дисплеят показва позицията, на която сте запазили станцията от P1 до P4.*

За запазване на други станции повторете тази стъпка. По същия начин върху вече записаната позиция може да бъде запазена нова станция.

### Избиране на запазена станция

- ▶ Натиснете бутона на желаната запазена станция **[b]**, **[c]**, **[f]** или **[g]**, за да достигнете до запазената радиостанция.

## 5.9 Час - автоматично актуализиран

Радиото актуализира автоматично часа **[d]** с помощта на DAB или FM RDS-CT сигнала. След спиране на тока радиото актуализира час при следващото включване.

**ⓘ** **УКАЗАНИЕ:** Ако радиото не приема сигнал, позиционирайте го на друго място.

Ако получавате часа през функцията FM RDS (Radio Data System), радиото синхронизира часа и го показва на дисплея **[d]**, когато бъде избрана радиостанция, която изпраща RDS-информация чрез CT-сигнали. При достатъчно силен сигнал, часът бива актуализиран в рамките на една две минути. Часът на радиото е верен в следващите 24 часа, ако радиото е било синхронизирано с RDS-CT.


**ⓘ** Ако не се получава RDS-сигнал, часът няма да бъде показан.

## 5.10 Слушане на музика чрез Bluetooth®


SysRock и Bluetooth®-устройството трябва да бъдат свързани, за да може да бъде възпроизведена музика от Bluetooth®-устройството. Чрез това "свързване" двата уреда могат да се разпознават.

### Първоначално свързване с Bluetooth®-устройството

- ▶ Натиснете бутона Source/Източник **[j]**, за да изберете Bluetooth®-режима.

 *Bluetooth® символът мига на дисплея и показва, че SysRock може да се разпознае.*

- ▶ Включете Bluetooth®-а на Bluetooth®-устройството, както е пояснено в ръководството за употреба на Bluetooth®-устройството.
- ▶ Отворете списъка с Bluetooth®-устройства и изберете <SysRock DAB>. При някои мобилни апарати (които са оборудвани с по-стара версия от BT2.1 Bluetooth® стандарт), трябва да бъде въведена парола ("0000").

 *Когато Bluetooth®-връзката е активна, до Bluetooth® символа се показва отметка. Сега всякаква музика от Bluetooth®-устройството може да бъде избрана и възпроизведена.*

#### УКАЗАНИЕ:

- Когато две Bluetooth®-устройства се свързват за пръв път и едновременно търсят връзката със SysRock, SysRock ще се покаже като възможност за свързване и на двете устройства. След свързване с едното устройство SysRock вече не се показва в списъка на другото устройство.
- Когато Bluetooth®-устройството се намира извън обхват, връзката със SysRock временно бива прекъсната. SysRock ще поднови автоматично връзката, когато Bluetooth®-устройството отново е в обсега му. По време на прекъсването не може друго Bluetooth®-устройство да бъде свързано със SysRock.
- Ако <SysRock DAB> се появява в списъка на Bluetooth®-устройството, но връзка не може да бъде осъществена: Изтрийте устройството от списъка и свържете Bluetooth®-устройството наново със SysRock, както е описано по-горе.
- Ефективният обхват между SysRock и Bluetooth®-устройството е около 10 метра (30 фута). Всякакви препятствия между SysRock и Bluetooth®-устройството могат да намалят обхвата.
- Качеството на Bluetooth®-връзката може да варира в зависимост от свързаното Bluetooth®-устройство. Моля, вземете под внимание Bluetooth®-функциите на устройството преди да го свържете със SysRock. Възможно е някои функции да не са поддържани от всички свързани Bluetooth®-устройства.

#### Възпроизвеждане на аудио файлове в Bluetooth®-режим

Когато сте свързали успешно SysRock с избраното Bluetooth®-устройство, музиката може да бъде възпроизведена с помощта на копчетата за управление на свързаното Bluetooth®-устройство.

- ▶ След като възпроизвеждането започне, настройте желаната сила на звука чрез бутоните за регулация **[a]**, **[k]** на SysRock или на Bluetooth®-устройството.
- ▶ Изберете възпроизвеждане/пауза и смяна на песента чрез бутоните за управление на свързаното Bluetooth®-устройство. Или чрез бутоните на SysRock: възпроизвеждане/пауза **[b]**, следващо заглавие **[h]**, предишно заглавие **[i]**.

*Информацията за песента, която се възпроизвежда в момента (например заглавие на песента/ изпълнител) се показва долу на дисплея като течащ текст.*

#### УКАЗАНИЕ:

- Не всички приложения и устройства реагират на тези бутони за управление.
- Някои мобилни телефони временно прекъсват връзката със SysRock, когато получават или извършват обаждания. Някои мобилни телефони си изключват звука, когато получават съобщения, имейли или подобни. Това поведение е функция на свързаното Bluetooth®-устройство и не означава повреда на SysRocks.

#### Възпроизвеждане от вече свързани устройства

SysRock може да запамети до осем свързани устройства. Когато паметта на радиото премине това число, най-отдавна свързаното устройство ще бъде заменено. Ако Bluetooth®-устройството вече е било свързано със SysRock, SysRock го запамятава и се опитва да се свърже с това устройство, което е било свързано за последно. Ако последно свързаното Bluetooth®-устройство не е в обхват, SysRock се опитва да се свърже с предпоследното и така нататък.

#### Изтриване на запаметените Bluetooth®-устройства

- ▶ За да изтриете запаметените Bluetooth®-устройства от SysRock: натиснете бутон 4 **[g]** и го задръжте докато на дисплея не се появи <BT Reset>. SysRock се изключва автоматично, след като паметта бъде изтрита.

## Прекъсване на връзка с Bluetooth®-устройство

- ▶ Натиснете бутона Източник (SOURCE) [j] и изберете друг режим като Bluetooth®-режим.
- ▶ Или натиснете бутона за свързване [f] за (~2 сек), за да прекъснете връзката.
- ▶ Или прекратете Bluetooth®-свързването на Bluetooth®-уреда.

Когато Bluetooth®-устройството бъде изключено от Bluetooth®-режим, Bluetooth®-символът на дисплея започва отново да мига, за да покаже, че SysRock е наличен за ново свързване.

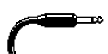
## Използване на handsfree-функцията



Радиото SysRock може да бъде използвано като handsfree за мобилен телефон. Когато през SysRock се възпроизвежда музика и получите обаждане по мобилния телефон, музиката автоматично бива прекъсната, за да можете да отговорите на обаждането.

- ▶ Ако по време на възпроизвеждане на музика получите обаждане по SysRock, натиснете кратко бутона [c], за да приемете обаждането.
- ▶ Говорете по посока на вградения микрофон [1-8].
- ⓘ Внимание: много голяма сила на звука на SysRock може да наруши качеството на звука.
- ▶ Натиснете и отпуснете бутона за приемане на обаждане [c], за да приключите разговора.

## 5.11 AUX-изход (AUX-IN)



Един 3.5 мм AUX-изход [1-5] се намира в горната част на SysRock и прави възможно възпроизвеждането на аудио сигнал от външно аудио-устройство, като например MP3- или CD-Player.

- ▶ Към AUX-изхода [1-5] свържете стерео или моно аудио източник (като MP3- или CD-Player).
- ▶ Натиснете бутона Source/Източник [j], за да изберете AUX-режима.
- ▶ Настройте силата на звука на MP3- или CD-Player-а на (макс. 70%), и за да получите достатъчен сигнал, след това регулирайте силата на звука на SysRock за комфортно слушане.

- ⓘ Никога не използвайте AUX-изхода при дъжд или влажни условия, за да предотвратите проникването на влага в SysRock. При такива условия дръжте гуменото покритие от задната страна затворено.

## 5.12 Зареждане на смартфон от USB свързването

Вашето радио има USB свързване за зареждане на смартфон или подобни уреди. Времето на зареждане може да е различно дълго и в някои случаи може да е нужно повече време отколкото при зареждане със зарядното на производителя на смартфона. Радиото може да зарежда смартфона или подобни уреди, ако е включено и е в радио режим DAB/FM, Bluetooth®-режим или AUX режим.

- ▶ Свържете смартфона с USB свързването [1-4] горе на радиото.
- ▶ Смартфонът започва да се зарежда.
- ▶ След зареждането откачете USB кабела за зареждане.

- ⓘ **УКАЗАНИЕ:** Зареждането на мобилни телефони (напр.) или други уреди по време на слушането на DAB/FM станция може да влоши качеството на звука.

### ВНИМАНИЕ


- Функцията за зареждане на SysRock-DAB при някои USB уреди не работят.
- Изваждайте USB кабела след зареждане или ако не се използва.
- Не свързвайте USB свързването с контакта. В противен случай има опасност от пожар. USB свързването служи само за зареждане на уреди с ниско напрежение (5V/ 1A).
- Не пъхайте игли, тел и др. в USB свързването. В противен случай закъсяването може да доведе до дефект.
- Не свързвайте USB свързването на радиото с USB свързване на компютър, тъй като това може да причини щета по уредите.
- Никога не използвайте USB свързването при дъжд или влага, за да предотвратите проникването на влага в радиото.
- След употреба затваряйте отново USB свързването с предпазното капаче, за да предотвратите замърсяване.



## 5.13 Възможности за поставяне

### Кука за закачане [1-1]

Подвижната кука за закачане прави възможно закрепването на уреда за скеле или подобно.

-  Куката за закачане трябва да се свали при работа с външна акумулаторна батерия Festool [2A].

### Статив

Към буксата за стативен винт [2-1] може да се завинти стандартен фотостативен винт UNC 1/4"-20.

## 6 Техническо обслужване и поддръжане



**Клиентска служба и ремонт** само от производителя или от сервизни работилници. Най-близкия адрес можете да откриете на: [www.festool.bg/service](http://www.festool.bg/service)



Използвайте само оригинални резервни части от Festool! Каталожни номера на: [www.festool.bg/service](http://www.festool.bg/service)

- За да предотвратите повреди, почиствайте дисплея [1-9] и високоговорителя [1-7] на радиото с мека, суха кърпа. Не използвайте разтворители.
- Поддържайте чисти контактните повърхности на SysRock и акумулаторната батерия.

## 7 Околна среда



**Не изхвърляйте уреда в домакинския боклук!** Инструменти, принадлежности и консумативи трябва да бъдат отделно изхвърляни с мисъл за околната среда.

Спазвайте валидните национални разпоредби.

**Само ЕС:** Според европейската наредба използваните електроуреди трябва да се събират отделно и да бъдат предавани за рециклиране с мисъл за околната среда.

**Информация за REACH:** [www.festool.com/reach](http://www.festool.com/reach)

## 8 Общи указания

Festool си запазва правото, да изменя спецификациите без предварително известие.

## 8.1 Bluetooth®

Словесната марка Bluetooth® и логотата са регистрирани марки на Bluetooth SIG, Inc. и се използват от TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG и съответно от Festool по лиценз.